

# DE CODOS

DIRECTOR PROPIETARIO, DIBUJANTE  
Y EDITOR RESPONSABLE:  
**JUAN CUMPLIDO**

REVISTA CENTRO AMERICANA

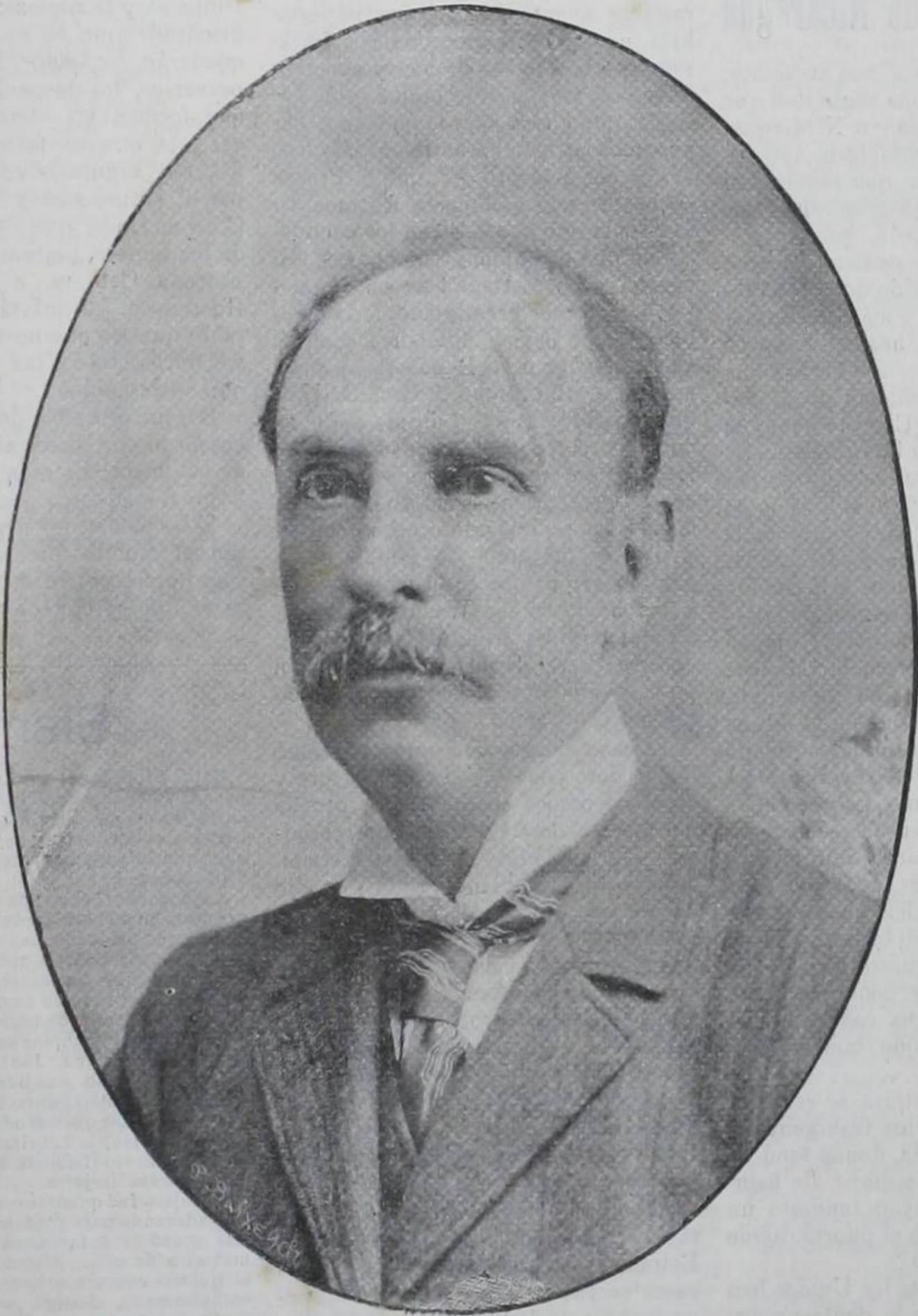
# COLORES

SEMANARIO ILUSTRADO  
de Actualidades y Avisos

Año IV

San José, Costa Rica, 9 de abril de 1910

Núm. 164



**Lic. DON RICARDO JIMENEZ**

*Electo Presidente de la República, para el período de 1910-14, por 834 votos contra 36  
La elección más popular habida en la Historia Patria*

# "DE TODOS COLORES"

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDADES Y AVISOS

Director Propietario, Dibujante y Editor Responsable,

**JUAN CUMPLIDO**

OFICINA:

«Hotel Central», departamentos Nos. 10 y 11  
SAN JOSE DE COSTA RICA

*Esta Revista se publica cuatro veces al mes, los días sábados*

## PRECIOS:

Suscripción mensual..... ₡ 0-75  
Número del día..... > 0-20  
Número atrasado..... > 0-30

Para el exterior:

50 centavos oro americano, pago adelantado

*Avisos á precios convencionales*

## La revolución de Nicaragua

Si á los cablegramas nos atenemos, podemos decir con toda seguridad que nadie sabe lo que pasa en Nicaragua. De Bluefields se comunican noticias de la desmoralización que reina en el gobierno de Managua, se dice que Madriz va á huir á León, que la revolución impera y que ya llegó á orillas del lago, siendo cuestión de pocos días su completo triunfo y su transformación en gobierno de hecho, de uno á otro confín del país.

Y si leemos las noticias de Managua, vemos que de Estrada nadie da razón, que Chamorro huyó derrotado, y que tal es el aliento adquirido por el gobierno, que ya va una división en camino del Oriente para recobrar la costa y Bluefields, la base de Estrada.

En fin, si nos atenemos á lo que no se dice, talvez acertaremos, pues deduciremos de tanta falsedad, que en Managua sigue gobernando Madriz; que su caída, si es que ha de ocurrir, está todavía remota; que en la última batalla Chamorro perdió la contienda y el prestigio, y que la revolución es la que ha sufrido más golpes que el gobierno. Ya la Prensa Asociada no nos da tan abundante información como antes, y esto es señal evidente de que no tiene muchas mentiras que fraguar y que ha perdido la fe que tenía en Estrada. La guerra formal, por tanto, ha acabado, y como decíamos en otra revista, se ha convertido en guerra de guerrillas que también terminará pronto.

Las tropas de Vásquez se están limitando á arrojar á los insurgentes á la comarca despoblada, donde tendrán que disolverse para no morir de hambre, y cuando se hayan repuesto un poco marcharán sobre el puerto donde se inició la revolución.

Entre tanto, los Estados Unidos han conseguido un resultado contraproducente, no se hostiliza á sus ciudadanos, porque esto es peligroso, pero se les ve con desconfianza en Costa Rica y en Honduras, y á tal punto ha llegado

el sentimiento anti-yankee que el Congreso de Tegucigalpa rechazó casi por unanimidad un proyecto de ley encaminado á celebrar un contrato con una compañía yankee. El pueblo aplaudió sin reserva y este precedente servirá para establecer como regla de política centroamericana la de evitar lo más que se pueda la introducción del capital y de la influencia anglo-sajona en aquellas naciones.

Mr. Taft y Mr. Knox están de muy mal humor ante semejante resultado y mientras amainan algo y dejan encampanado á Estrada en su aventura revolucionaria, han dado orden á todos los políticos de Washington de que discurren un nuevo procedimiento para sacar adelante á la política imperialista, que parece increíble ha fracasado frente á unos pigmeos y amenaza desacreditarse más de lo que está.

Porque ahora sí ya podemos dar por indiscutible el triunfo de Madriz, desde el momento en que la Prensa Asociada se ve obligada á transmitir la noticia que nos llega en los momentos en que escribimos estas líneas. El cuartelazo de Estrada fracasó; Chamorro, el jefe más prestigiado de la revolución huye por las montañas, y aquél se va á refugiar en Bluefields al abrigo de los cañones de los Estados Unidos, que intentarán el último esfuerzo antes de entregar la ciudad rebelde. La idea de formar una nueva nación con la costa oriental ha vuelto á ser lanzada por el caudillo pronunciado, y parece que trata de popularizarla para conseguir que se haga simpática á los hombres de Washington; pero no prosperará porque ni puede considerarse como formal, ni pasará sin protesta unánime de las demás naciones del Continente.

El caso de Panamá quedará como único, pero jamás como precedente y de ello tenemos una elocuente prueba en el Acre, donde el Brasil no permitió la formación de un nuevo Estado, á pesar de estar interesados en ello los Estados Unidos. El juego resultaría demasiado vulgar, y como demostraría que ya no había nación segura de no ser desmembrada, acaso se unirían todas para probar la suerte de las armas y para poner á raya al anglo-sajón. No habrá, por lo tanto, nueva nación y ya puede Estrada ir pensando en el punto de de los Estados Unidos á donde se radicará para llorar su derrota.

Solo en Guatemala prospera la política antinacional y ayudado por ella Estrada Cabrera empieza á dar los pasos necesarios para reelegirse el nuevo período de 1911 á 1916 y se reelegirá porque lo apoyan los americanos y porque los infelices guatemaltecos ya no tienen ni ánimo para oponerse á la voluntad del supremo dictador.

La tiranía más odiosa impera sobre esa región del Nuevo Mundo y solo la Parca con su guadaña puede segar existencias de hombres que lo nacieron sino para ser el azote de sus pueblos.

## Estrada Cabrera se reelige

Guatemala prepara ya la campaña para la reelección de su viejo Presidente Estrada Cabrera. Se han iniciado las Convenciones, y es indiscutible que en ellas estarán representados todos los elementos sanos del país, los que constituyen la inteligencia, el patriotismo y la riqueza; así como es indiscutible que en esas Convenciones quedarán excluidos los díscolos, los perversos, los despechados, en fin, los que forman los elementos morbosos del país, que por fortuna son insignificantes, según se verá patentemente por el entusiasmo y brillantez de las Convenciones, que estarán pletóricas de los buenos guatemaltecos. . . . . Y Estrada Cabrera, el Benemérito de Guatemala, triunfará con ellos, en tanto que los que no vayan á las Convenciones, irán á las cárceles, á poco que se descuiden.

Porque esta es la democracia que ha enseñado en Guatemala el Benemérito de la Patria, Estrada Cabrera, en su largo reinado.

Y las agencias telegráficas anunciarán al mundo que su reelección ha sido impuesta por el pueblo guatemalteco, que no puede pasársela sin su benemérito . . . . . asesino.

## Sismé

Esta, á quien ves aquí momificada, llamábase Sismé, hija de Thrata. Primero vivió entre las ovejas y los corderos, después saboreó la sal del mar, y por último, compróla un mercader para llevarla á las casas blancas de la Siria.

... Ahora está encerrada como una estatuita preciosa en su estuche de piedra. Cuenta los anillos que brillan en sus dedos, y sabrás los años que vivió en la tierra. Contempla la venda que cubre su frente; allí recibió, tímida, su primer beso de amor.

Toca la estrella de pálidos rubres que cintila en donde fueron sus senos; allí descansó una cabeza amada. Junto á Sismé está su espejo empañado, sus huesecillos de plata y los enormes alfileres de lectrón que adornaban sus cabellos; porque cuando tuvo veinte (tiene veinte sortijas) la cubrieron de riquezas.

Un sujeto riquísimo le dió todo aquello que deseaban las mujeres.

El sujeto fué quien le construyó este sepulcro, adornado para proteger su muerte tierna y la rodeó de ánforas con perfumes y lacrimatorios de oro... Sismé lo agradece. Pero si quieres conocer el secreto de un corazón embalsamado, desliga las falanges de esa mano izquierda y encontrarás una simple sortija de vidrio que fué transparente: los años la obscurecieron y ahumaron.

Sismé ama esa sortija.

Calla... medita y procura comprender.

MARCELO SCRIBOB

# Hastío

Comprendo tu dolor: el mismo mío!  
muerta la fe, perdido el sentimiento:  
el corazón ahogándose de hastío  
y la duda enroscada al pensamiento.

Comprendo tu dolor: fué necesario...  
quisimos, como Icaro, alzar el vuelo,  
y al caer empezó nuestro calvario...  
¡Qué triste es despertar sin luz, ni cielo!

Se siente la pasión hasta el delirio,  
la mujer con sus gracias nos provoca,  
y después... sólo guarda en su martirio  
el cuerpo una alma desahuciada ó loca!

Esto no es vida! Yo soñaba un mundo  
donde fuera el honor el soberano;  
no donde se revuelcan en lo inmundo  
la Vestal y la Venus del pantano.

En donde la virtud fuera el decoro  
máspreciado del hombre y su pujanza;  
no donde al peso halagador del oro  
Themis inclina humilde la balanza.

No donde el oropel se alza y reluce,  
en tanto el genio por doquier se enerva;  
y donde Marte á la estultez seduce  
y se desprecia el lauro de Minerva.

Un mundo todo luz, paz y alegría;  
un techo honrado exento de penuria;  
no donde la belleza es mercancía  
que acaparan el oro ó la Lujuria.

Por eso el mal nos causa tanto tedio  
y hay que sufrirlo con estoica calma;  
hoy la tumba no más es el remedio.  
Pero... ¿acaso no ha muerto nuestra alma?

¿Quién-pensamos ha tiempo-quié se atreve  
el vuelo detener del alma pura?  
Y el desengaño, cazador alevé,  
la hirió de muerte al trasponer la altura.

El desengaño es todo y todo alcanza,  
pues reviste las formas de Proteo;  
¡no nos dejó siquiera la esperanza,  
luz en las negras noches del deseo!...

Confórmate, me tienes á tu lado;  
la duda engendra la verdad sublime  
y el dolor, con que se halla calcinado  
el corazón, es fuego que redime!

Confórmate, ya ves, ya me pasmo  
al ver la muchedumbre envilecida;  
le doy á su sarcasmo mi sarcasmo  
y la dejo en las cloacas de su vida.

Estamos por encima de lo inmundo,  
la pobreza es fatal, y la pobreza  
hace que á nuestros pasos por el mundo  
el orgullo levante la cabeza.

Mas no temas y arroja el desaliento;  
deja que no haya fe, si hay albedrío,  
y que corra la duda al pensamiento  
y se ahogue el corazón en el hastío!

JACOBO M. AGUIRRE

## La guerra futura del Japón

### Preparativos militares y navales

El conocido periodista Luis Barzini, que tanta notoriedad ha adquirido en las diferentes expediciones que ha hecho en representación del *Corriere della Sera*, de Milán, á su paso por el Japón en dirección á Pekín para tomar parte en la carrera Pekín-París, de la que tanto se ha ocupado el telégrafo, ha escrito sus impresiones sobre el Japón, que ya había conocido durante la guerra con Rusia.

Hablando del ejército y de la marina y de los preparativos que hace el Japón, dice el señor Barzini:

«Todos los uniformes del ejército japonés que me eran familiares, han desaparecido. Todos los cuerpos de todas las armas tienen el mismo uniforme gris, distinguiéndose

únicamente unos de otros por una cinta colocada sobre el cuello.

Los oficiales visten como los soldados, con el mismo corte y con el mismo paño. Los grados se señalan con estrellas que adornan una pequeña hombrera de paño rojo. Todos los adornos de metal han sido suprimidos.

Durante la guerra, los fusiles japoneses demostraron un pequeño defecto en el obturador; pues bien, todos los fusiles han sido reformados.

El Japón ha renovado completamente su artillería de campaña. No se ha discutido mucho; se ha obrado. De las fábricas japonesas han salido 150 baterías completas de cañones modernísimos de tiro rápido, que reúnen las ventajas del cañón francés y del alemán. La fabricación continúa con febril actividad.

Al principio de la guerra, el Japón tenía 12 divisiones y una de la guardia. Durante la guerra se formaron otras cuatro. Ahora ya tiene 19, y quiere tener 25 para 1914. Es decir, que para entonces habrá doblado el efectivo del ejército sin modificar la organización que es excelente. Ahora necesita 120,000 conscriptos por año y se presentan 500,000.

¿Le faltará talvez el director? Los gastos extraordinarios votados para el ejército hasta 1914 ascienden á 600.000,000 de francos; pero en realidad, son mucho más. Este año se han destinado 60.000,000 al arsenal de Tokio, 55 al de Osaka y 10 á la fábrica de de paños de Senji. De estos 125 millones no hay rastros en el presupuesto. Es evidente que el Japón echa manos de otros recursos. Talvez paga con los 500 millones de francos que quedan todavía de la indemnización de guerra con China.

Veamos los armamentos navales. El Japón ha puesto á flote, reparado, armado é incorporado á su escuadra activa, cambiándoles de nombre á todos los buques rusos tomados en Port-Arthur, Chemuldo Tsushima, ó sea en conjunto, 13 grandes unidades. Está haciendo, además, nuevas construcciones que deberán quedar terminadas en 1914, por valor de 800.000,000 de francos. En 16 meses se han lanzado dos acorazados de 19,000 toneladas del tipo más perfecto y las nuevas construcciones se llevan con la misma rapidez.

Mientras los técnicos admiraban al «Dreadnought» como buque ideal que satisfacía todas las necesidades de la guerra moderna y concentraban toda la experiencia naval, los japoneses tenían en sus astilleros buques más grandes, más poderosos, más rápidos como el «Aki» y el «Satsuma».

En la actualidad el Japón construye, por sí mismo, los buques más grandes, desde los cañones hasta las máquinas. Sólo importa el acero para las corazas sistema Krupp.

Sus 800 millones valen más de mil.

No se han descuidado tampoco los ferrocarriles. Estaban en manos de 17 sociedades y el Gobierno las ha unificado tomando á su cargo la administración.

Claro está que detrás del programa militar y naval del Japón hay un programa político. ¿Cuál será éste? El Japón ha subordinado siempre sus preparativos á los fines que se propone alcanzar. Se organizó para combatir á China y la venció. Después preparó sus fuerzas para combatir á Rusia y sostuvo una guerra victoriosa. Ahora desarrolla un tercer programa más vasto que los anteriores con una urgencia sin precedentes. ¿Por qué? ¿Contra quién? Y la fecha parece fijada en 1914.

Para estar listo en esa fecha, el Japón realiza milagros financieros, lanza empréstitos internos, vende propiedades del Estado. Emplea todos los sobrantes del presupuesto, gasta los residuos de contribución de guerra y con todo esto no logra asegurar el desarrollo del programa militar por otros tres años. Sin embargo, no se detiene.

¿Acaso el año 1914 tiene un interés especial para el Japón? Tal vez sí. En 1915 vence el segundo tratado de alianza con Inglaterra. Más ó menos en ese año se abrirá el Canal de Panamá. Por eso quiere estar listo en 1914.

Muchos creen que sus preparativos tienden á la conquista del Pacífico y hablan de

la ocupación de Filipinas, de las Islas Hawai y de la guerra con los Estados Unidos. Pero es más probable que el Japón piense en el porvenir de la China.

El Celeste Imperio va á tener nuevas revoluciones sangrientas. Después de oscilar un poco entre el progreso y la reacción, la Corte de Pekín se ha entregado á esta última. No habiendo logrado establecer su tutelaje sobre la Corte, el Japón trata de agitar al pueblo. No solo recibe en sus escuelas decenas de miles de estudiantes chinos, sino que inunda á la China de fusiles y municiones.

Aquí y allá han empezado los motines. Los partidarios antidinásticos vuelven á reclamar un Emperador que no sea tártaro. Resurgen los descendientes de los Ming.

La China tiene ahora un diluvio de periódicos que circulan por todas partes, que se publican no sé cómo, que han llegado al progreso de la caricatura política. Se forman una infinidad de partidos que no tienen un programa claro, que sólo sienten la necesidad de luchar. Unos quieren combatir para volver atrás, otros para ir adelante, éstos por los Ching, aquéllos por los Ming, y todos odian al extranjero. Es el estado de revuelta y lucha permanente de todos los pueblos que atraviesan un período de transición; es esa sublevación desordenada de los deseos y de las voluntades que se produce cuando el poder central se debilita y se deshace. El Japón está soplando sobre esas llamas.

La muerte de la anciana Emperatriz viuda talvez señalará el principio del cataclismo. El Japón se prepara para esta crisis. Quiere ser bastante fuerte para dominar la situación, para sofocar los alzamientos en nombre de la civilización.

## DEBERES DE LA MUJER

La mujer, en su triple carácter de hija, esposa y madre, tiene el inapreciable deber de cuidar del fruto del trabajo del padre, del esposo y del hijo, para que aquél satisfaga en la medida de lo posible, las exigencias de la familia, y no venga la miseria á hacer más amargas las horas de la existencia.

Algunas mujeres hay, y son pocas, que tienen la errónea creencia de que el hombre está en la obligación de sudar y acongojarse para que ellas gocen de todas las satisfacciones, hasta de las que son origen de gastos superfluos, y consiguientemente perjudiciales.

La hija que no tiene compasión de su padre y que exige más de lo debido para presentarse en la sociedad con atavíos costosos, para vivir un lujo hasta cierto punto criminal, no procede como Dios manda, ni como aconseja el deber, porque además de robar el sustento de su familia, aquello que ella gasta inútilmente, constituye un verdadero ataque á los derechos de la misma, y el tiempo que emplea en acicalarse es otro robo que comete, pues deja de emplearlo en algo que pudiera ser provechoso á la misma familia, y acostumbrándose á gastar más de lo que tiene, que en otros términos equivale á ignorar lo que vale un colón y el trabajo que cuesta adquirirlo, se enseña á dispendiosa, á exigente, á tirana, de modo de que cuando no ve satisfechos sus deseos, se irrita y pro-

## JOYERIA MODERNA

PLATERIA ARTISTICA DE RAMON ORTIZ F.

ESPECIALIDAD DE LA CASA:

Trabajos en esmalte y grabado

Objetos de Arte para Regalos de Boda

CORDIALIDAD y BARATURA.

Avenida Central, frente á Knohr. — San José

## Gran Fábrica de Cervezas

FABRICA DE HIELO  
Y DE AGUAS GASEOSAS

# TRAUBE

MARCA ESTRELLA

LAGER BIER Y BLANCA

## Hotel y Restaurant

A. D. S.

Hotel de primera clase en Costa Rica

Departamentos para familias y cuartos particulares.  
— Restaurant con excelente cocina, servicio eléctrico. — Baños. — Servicio esmerado, el confort de su respetable y numerosa clientela.

Servicio de Cantina, exquisito

## LA JOSEFINA

FAMOSA PANADERIA  
de Alberto Odio

LAS MEJORES HARINAS  
EL MAYOR ASEO  
EL PAN MAS GRANDE  
y es la que presta las mejores  
condiciones higiénicas

CALLE CENTRAL

DONCELLAS: Mirad,  
mirad, usando las botas  
de SABATINO que pier-  
nas que resultan!...

¡Ojo! ¡Ojo!

# LACTANCIA DIPUTADIL RISAS Y LLANTOS



## “La Perla”

de  
**Hugusto Marín Rico**  
Importador

Tienda de novedades; surtido elegante  
y variado en sedas y zarzas.

Géneros de fantasía.—Corbatas, cami-  
sas, ropa de señora y otros artículos.

TRATO AMABLE y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Pasad y os convenceréis

S. Scaglietti y Sobrinos

SASTRES

Corte á la última moda

### CASIMIRES

de las mejores fábricas  
Europeas y Americanas

CAMISAS, PARAGUAS  
y novedades en toda ropa

## Línea de Vapores de la

La United Fruit Company ofrece á sus favorecidos  
y los puntos que visitan

Vapores CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA.  
cabotaje así: entre Limón y Bocas del Torro,  
Limón y New Orleans, con escala en Puerto  
viernes en la noche.

Vapores LIMON, SAN JOSE y ESPARTA.  
Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

NOTA.—Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano  
para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constatación.

Para más informes dirigirse á las oficinas  
ó en Limón, y á los subagentes Sasso y Piria.

# Ant Internacional

## OSI

ca, situado el centro de la capital  
pasajeros, todos lujosamente amueblados.  
Table d' Hôte en mesas separadas.— Luz  
Carruajes, y todo cuanto es necesario para  
ela.

Se habla francés, inglés é italiano

# LA BARRANCA

FABRICA DE JABONES  
ALMACEN DE ABARROTES

Jabón negro, barcelno, amarillo y blanco, de Marsella  
**SE VENDE EN TODAS PARTES**  
Fábrica moderna en Puntarenas

## TEODORO ROIZ

Jabonero de profesión, con 20 años de práctica

# El Balcón de Europa

— DE —

## Antonio Molleda

Pulpería surtida de los mejores abarroses  
Cristalería,  
licores extranjeros y otros artículos finos

TODO BARATO Y BIEN ATENDIDO

AVENIDA CENTRAL

# No alcanzó la leche para todas las crías mamadoras



Que nos den cuando menos el engañador!

## Relojería Suiza

— DE —

### Alcides Chapatte

Gran surtido de alhajas  
Joyas, Relojes  
Artículos de fantasía

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Me quedé sin diputa-  
ción, mas cuento con un  
trago de

# WHISKEY Dave Coperfield

de Ricardo González Veranes

Puntarenas

# United Fruit Company

ores un servicio sin rival entre Puerto Limón  
ajo se expresan:

5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de  
Panamá, todos los martes á las 9 p. m.; entre  
Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, cada

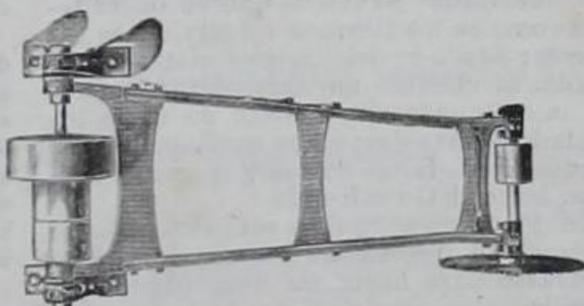
300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre  
en la madrugada.

San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse  
haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

de la United Fruit Company, en San José  
Agentes, San José.

E. J. Hitchcock, Administrador.

## American Saw Mill Machinery Co. NEW YORK



Fabricantes de las mejores Máquinas de  
aserrar y labrar toda clase de Maderas.  
Pídanse Catálogos á nuestro Agente en San José  
Oscar Sittenfeld

## Puntos que deben considerarse:

Todo invento que se aplique al  
trabajo de la mujer debe ser lo  
mejor, para que llene su objeto.

— Sólo existe una **SINGER**  
clase de máquinas **LA MEJOR**

Toda máquina se prueba, cosiendo en ella,  
antes de salir de la fábrica. Háilase siempre  
lista para coser y trabajará mejor y por más  
tiempo que cualquier otra, porque su diseño y  
construcción son mejores.

testa. Más tarde, su afán de lucir ricas galas, la conduce al precipicio, de donde no saldrá jamás, si tiene la desgracia de sufrir una caída.

Debemos, por lo mismo, si queremos evitar la consumación de males irremediabiles, contentarnos con vivir dentro de los recursos de nuestra medianía, y todavía más, proceder como si no contáramos con ellos, para no hacernos pesadas y para aliviar hasta donde nos fuere posible la carga que gravita sobre las espaldas de nuestro padre.

Muchas son las mujeres que se casan para gozar de vida más cómoda que la que tuvieron en la casa paterna, y se hacen el propósito, al llegar al tálamo nupcial, de no ayudar al marido en nada, ni en la economía, y de gastar á troche y moche cuanto aquél pone en sus manos, sin detenerse á pensar que á la postre pueden quedarse sin marido y sin recursos de vida, con el remordimiento de haber matado al esposo.

El marido no es una mula de carga, ni una vaca lechera, que no deja de cansarse nunca, ni nunca ha de dejar de producir, pero en el supuesto de que así se le considere y en ese concepto se le tenga, conviene no cargar tanto al marido, ni exigir demasiado de la vaca, porque corremos riesgo de quedarnos sin el uno y sin la otra.

Generalmente las madres son menos exigentes á este respecto con relación á sus hijos, y pueden en sentido contrario.

No sacrifican al hijo; lo acostumbran á gastar cuanto adquiere, en franca-chelas y parrandas, y en eso obran mal porque lo dejan tomar el camino del desperdicio, que generalmente conduce á la ruina y muchas veces á otra cosa peor.

Ya que nuestras fuerzas no alcanzan para ayudar al hombre, con el objeto de aliviarle en mucho la pesada carga que gravita sobre sus espaldas, aliviémosle un poco, no exigiendo de él más de lo que racionalmente puede dar, y aún así ayudándolo con la economía y el ahorro, para que se canse menos, y vea en nosotros, no seres gravosos, sino cariñosas compañeras, dispuestas á todos los sacrificios, y á rolearlos de amor por todos lados. La mujer intelectual mexicana.

## México se prepara á la defensa

Hay armamento  
para más de 500,000 hombres

Del periódico francés «Le Petit Journal», traducimos el artículo siguiente que, si en Francia ha causado sensación, no puede dejar de causarla en México. Dice así:

«El General Brun, Ministro de la Guerra (francés,) ha recibido últimamente al Gene-

ral de División mexicano Bernardo Reyes, que le ha sido presentado por el señor Sebastián Mier, Ministro de México en París.

«La entrevista fué larga é interesante.

«El General Brun que hace poco dió tan buena acogida á los argentinos con ocasión de las fiestas de Boulogne-sur-Mer, ha sido, antes de ser ministro, Jefe del Estado Mayor General, y en esta posición ha podido estudiar las fuerzas militares extranjeras. Conoce todos los ejércitos del Nuevo Mundo, de los que algunos, como los de Chile, Brasil, Argentina y Perú, están en vías de reorganizarse seriamente.

«En lo que toca á México, El General Reyes le ha expuesto uno de los objetos de su misión en Europa, que es el de enterarse de todos los detalles de organización del ejército francés para aprovechar este conocimiento en beneficio de su patria.

«En efecto, el General Porfirio Díaz, Presidente de la República Mexicana, parece firmemente decidido á dotar á su país de instituciones militares modernas. Desde hace largo tiempo, él prepara la opinión pública, por medio de la persuasión, para esta reforma indispensable. Pero los mexicanos adormecidos por una larga paz, no están dispuestos á percibir ningún peligro futuro; así es que el Presidente ha encontrado una sorda resistencia.

Se sabe que el rey Eduardo VII no ha tenido mejor suerte en Inglaterra, y que el rey Leopoldo II abogó durante más de veinte años por la nueva ley militar belga; y á propósito de esto, este soberano fué calificado, en pleno Parlamento, de «antropófago».

«Pero el Presidente Porfirio Díaz, que es un soldado (según lo probó en la lucha contra nosotros,) al par que un administrador mejorado, tiene, conforme á la Constitución, más poderes que los soberanos constitucionales de Europa, y parece decidido á obrar.

«Tiene muchísima razón, pues todos los hombres clarividentes comprenderán que él debe prever la eventualidad de un choque entre los Estados Unidos y el Japón.

«El Estado Mayor General norteamericano, que Mr. Roosevelt creó en Washington se prepara para ello constantemente. Y el Estado Mayor General japonés ha estudiado el proyecto de llevar la guerra á América.

«El Japón, que moviliza dos millones de hombres disciplinados, puede arrojar, quince días después de su embarque, cinco divisiones completas y útiles, ó sean cien mil hombres, en la América Central. Estas cinco divisiones ocuparían al instante los istmos de Panamá y de Tehuantepec, y se apoderarían de las obras del Canal de Panamá y de los caminos de hierro que ligan el Pacífico con el Atlántico.

«La flota americana cuyo grueso se halla en el Atlántico, no puede llegar á tiempo para impedir esta operación, muy simple para los japoneses, en tanto que el Canal de Panamá no esté concluido.

«En estas condiciones, México, que está advertido, debe ponerse en estado de hacer respetar su neutralidad, ó de dar un apoyo eficaz á sus vecinos del Norte, en caso que Norte-América sea invadida por los japoneses, como lo temen los hombres competentes.

«Ahora, el General Négrier, que efectuó hace poco un gran viaje de estudio por la América del Norte y el Extremo Oriente, visitó también á México. Pudo comprobar que los medios de defensa de este país eran insuficientes. Los oficiales, los soldados y el armamento son buenos, pero el reclutamiento de los individuos de tropa, que se opera todavía como en los tiempos coloniales, es defectuoso; por lo tanto, los reservistas disciplinados se cuentan en muy corto número. Una movilización del ejército no daría los resultados deseables; y los contingentes de segunda línea, faltos de cuadros experimentados, no tendrían cohesión.

«En París no se ignora esta situación ni la necesidad que tienen los mexicanos de prepararse para hacer un buen papel en el porvenir.

«Así, el General Brun ha repetido al General Bernardo Reyes, que le facilitará su tarea en todos sentidos. Esto ya es bastante decir». —ALBERTO HANS.

## RECUERDO

¡En mis brazos murió! Boca con boca,  
bebí anhelante su postrer aliento.  
Que, aumentando por grados mi tormento,  
desde entonces el alma me sofoca.

Yo mismo la vestí. Mudo cual roca,  
sin lanzar ni un gemido ni un lamento,  
cumpliéndole un sagrado juramento,  
negro manto le puse y blanca toca.

Hoy, cuando la amargura me enloquece  
una dulce visión de aspecto santo  
con hábito monjil se me aparece.

Compasiva me mira; y cuando el llanto  
mis párpados cansados humedece,  
las lágrimas me enjuga con su manto.

FEDERICO BALART

## EL ORO

Una mañana que el sol surgía del abismo  
y se lanzaba al espacio, un vaivén de su carro  
flamígero lo hizo rozar la cúspide de la montaña.

Por la tarde un águila que regresaba á su nido,  
vió en la negra cima un punto brillantísimo  
que resplandecía como una estrella.

Abatió el vuelo y percibió aprisionado en una arista de la roca, un rutilante rayo del sol.

—Pobrecillo, díjole el ave compadecida,  
no te inquietes, que yo escalaré las nubes  
y alcanzaré contigo la cuádriga excelsa  
antes de que desaparezca debajo del mar.

Y cogiéndolo en el pico se remontó por los aires  
y voló rauda tras el astro que se hundía  
en el ocaso.

Pero, cuando ya estaba próxima á alcanzar al fugitivo,  
sintió el águila que el dardo con soberbia ingratitud,  
abrasaba el curvo pico que lo retornaba al cielo.

Irritada entonces, abrió las mandíbulas y lo precipitó en el vacío.

Descendió el rayo como una estrella desfilante,  
chocó contra la tierra, se levantó y volvió á caer.  
Como una luciérnaga maravillosa erró á través de los campos  
y su brillo infinitamente más intenso que el de millones de diamantes,  
era visible en mitad del día y de noche estallaba en las tinieblas como un diminuto sol.

Los hombres, asombrados, buscaron mucho tiempo la explicación del hecho extraordinario,  
hasta que un día los magos y los profetas descifraron el enigma.  
La errabunda estrella era una hebra desprendida de la cabellera del sol.  
Y añadieron que el que lograra aprisionarla vería trocarse su existencia efímera en una vida inmortal;  
pero para coger el rayo sin ser consumido por él,  
era necesario haber extirpado del alma todo vestigio de piedad y amor.

Entonces todos los lazos se desataron y ya no hubo ni padres, ni hijos, ni hermanos.  
Los amantes abandonaron á sus amadas y la humanidad entera persiguió, como desatentada jauría, al celeste peregrino por toda la redondez de la tierra.  
Noche y día millares de manos ávidas se tendieron sin cesar hacia el ascua fulgurante, cuyo contacto reducía á la nada á los audaces y sólo dejaba de sus cuerpos, de sus corazones egoístas y soberbios, un puñado de polvo rubio como el trigo y parecía hecho de rayos del sol.

Y aquel prodigio, incesantemente repetido, no detena el enjambre de los que iban á la conquista de la inmortalidad.  
Los que sucumbían eran sin duda aquellos que conservaban en sus corazones un vestigio de sentimientos adversos y cada cual, confiado en el poder victorioso de su ambición, proseguía la caza interminable, sin desmayos y sin recelos, seguro del éxito final.

Y el rayo erró por los cuatro ámbitos del planeta, marcando su paso con aquel reguero de polvo dorado y brillante que, arrastrado por las aguas, penetró á través de la sierra y se depositó en las grietas de las rocas y el lecho de los torrentes.

Por fin, el águila, desvanecido ya su rencor, cogió nuevamente a la sutil hebra de luz y la suspendió del tembloroso rayo de una estrella allá en la ruta eterna y celeste del sol...

Y transcurrió el tiempo. El águila muchas veces centenaria vió hundirse en la nada incontables generaciones. Un día la Paz y la Fraternidad recogieron sus tiendas y, desplegando sus alas invisibles, se remontaron al infinito, y como hallasen a su paso al águila que bogaba en el azul, le digeron:

—Nuestra era ha concluído y el oro empieza su reinado. Mirad allá abajo.

Y la penetrante mirada del águila distinguió a los hombres ocupados en extraer del seno de la tierra y del fondo de las aguas un polvo amarillo, rubio como las espigas cuyo contacto infiltraba en sus venas un fuego desconocido.

Y viendo a los mortales, trastornada la esencia de sus almas, pelearse entre sí como fieras, exclamó el águila:

—Sí, el oro es un precioso metal, mezcla de luz y de cieno, tiene el rubio matiz del rayo; y sus quilates son la soberbia, el egoísmo y la ambición.

BALDOMERO LILLO

## Lo que desean las lágrimas

Cae, cae, gota cristalina, dijo el espíritu que escucha, y cumple los deseos de las cosas.—¿Qué deseas ser gota de agua que cae de la roca?

—Perla—contestó la gota, y se convirtió en blanquísima perla.

—Brilla, brilla, blanquísima perla. ¿En qué deseas convertirte perla clara?—pregunta el espíritu que escucha y cumple los deseos de las cosas a la perla que blanquea sobre el cuello de una joven bella, muy bella.

—En lágrima—Y la perla se convirtió en gota de llanto.

—Cae, lágrima temblorosa cae. ¿Qué quieres ser?—preguntó el espíritu que escucha y cumple el deseo de las cosas a la gota de llanto que se desprendió de las pestañas para detenerse en los labios.

—¡Nada! no quiero ser nada, contestó la lágrima.

Y la gota de llanto se desvaneció.

Y no fué nada. ¿Y qué otra cosa mejor hubiera podido ser, después de haber sido la expresión deliciosa del dolor?

CATULLE MENDES

## CHASCARRILLOS

Decía un médico:

—¿Le han puesto a usted las cantáridas a las ocho de la noche en punto?

—Sí, señor, en punto a las ocho.

—Perfectamente, ¿bebió usted a las doce el jarabe?

—A las doce en punto.

—Muy bien. Y a las tres de la mañana ¿le han puesto a usted las sanguijuelas?

En punto a las tres.

—¡Famoso! Todo va al reloj. Aho a, si se muere, será en regla.

..

## Cosas de la Milicia

En un consejo de guerra preguntaba el presidente al acusado:

—¿Es usted católico?

—No, señor.

—¿Es usted protestante?

—No, señor.

—Pues entonces ¿qué es usted?

—¿Yo? Sargento primero, excelentísimo señor.

..

Cuando había ladrones en los caminos, un obispo fué asaltado, dejándolo los bandidos sin camisa. Cuando ya se iba, uno de ellos le dijo con burla:

—Adiós, ilustrísima.

—Hombre—le contestó el Obispo, que era persona de buen humor,—llévate el ilustrísima y déjame, aunque sea, los calzones.

## SEÑORES AGENTES

Hoy sábado 9 comenzamos la serie por el mes de abril, que con los tres sábados restantes hacen los cuatro de nuestra publicación.

## A don Alejandro Fernández C.

Agente de nuestra Revista en Alajuela,

le suplicamos nos pague su liquidación correspondiente al mes de febrero. Esperamos no tener que publicar íntegras sus cartas.

JOSÉ FERNÁNDEZ BREMON

# Gaspar Salvador

## CUCHILLERIA

GRAN SURTIDO DE CUCHILLAS

de todas clases y tamaños

Avenida Central Oeste

Frente a la Artillería

¿Necesita Ud.  
hacer algún pedido?

DIRIJASE A

**SIMON AMADOR S.**

Apartado de Correos Núm. 518

quien es Representante de 42 Fábricas de Europa y Estados Unidos, y puede garantizarle 10 por ciento menos de lo que Ud. pagará, si extiende la orden por mediación de otra casa comisionista europea ó americana.

HAGA Ud. UN ENSAYO  
garantizándole dejarlo SATISFECHO

## LA BELLA JARDINERA DE MORALES Y COMPAÑÍA

FRENTE AL MERCADO

Es indiscutible que es la tienda que tiene el mejor surtido de adornos y los precios más bajos, desde los de dos varas por cinco céntimos, como también los encajes más finos de algodón, hilo y seda, y en bordados constantemente hay un variado surtido.

Especialidad de la casa el Corset de novia, que es el estilo más elegante.

SOMBREROS de SEÑORA, PERFUMES

## Otro Gran Regalo que no hay que despreciar

Tengo gran variedad de rifles de repetición de la famosa marca inglesa «Stevens», lo mismo que de un calibre, y guápiles de todo tamaño, que vendo con un 25% más barato que en San José.

Así mismo tengo grandes novedades en alhajas para señoras y caballeros, todo a precio de robo.—Vendo máquinas de escribir de las más acreditadas marcas conocidas en pagos mensuales, lo mismo que toda clase de papel carbón y cintas para máquinas de escribir.

Me hago cargo del cobro de cuentas en esta ciudad de cualquier modo que den lugar para hacerse efectivas, garantizo el mejor desempeño en el trabajo.

E. RUNNEBAUM

CARTAGO, C. R.

IMPRESA ALSINA, SAN JOSE.



## EL GREMIO

### A. Urbano y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica de Jabones y depósito de ellos, existencia permanente de Abarrotes en general, todo garantizado y á los mejores precios de plaza, nuestros artículos no tienen competencia.

Esquina Noreste del Mercado

Cosa nunca vista en Costa Rica!!!

### El 50 % de rebaja

Para aplastar la actual crisis, la Sastrea LONDRES Y PARIS ha determinado confeccionar trajes sobre medida, de última moda y elegantes, con casimires y forros de las mejores existencias en el país, y á un precio de ₡ 25-00, ₡ 30-00 y ₡ 35-00.

Con tela especial, negro azul, ₡ 40-00

Acudid, jóvenes y viejos elegantes!

José Vicedomini y C.<sup>a</sup>

Avenida Central E. Nos. 125-29.—Apartado 234

## Zapatería y Talabartería Moderna Salvador C. Jirón



Calle de la Estación (contiguo á Bertheau & Co.)

## FRANCISCO ANTILLON

### Iglesias Presidente!

GANGA!!! GANGA!!!

Permanente exposición en su nuevo local

Bajos del "Centro de Amigos"  
Frente al Banco de Costa Rica

Sombreros de pita.—Objetos indígenas.—Curiosidades.—Telas de seda.—Bastones, Corbatas y Camisas.

CAMBIO DE MONEDA

Todo con el 20% menos de las plazas

### Máquina de Escribir L. C. SMITH & BROS



Unico Agente en Costa Rica:  
Enrique Rawson

La mejor conocida.—Escritura foda á la vista.—Precio módico y otras ventajas.

## Manufactura de Calzado

### DE José M. Castillo G.

Teléfono 243 + Apartado 457

### PUENTE DE LA FABRICA

Se elaboran 200 pares al día, sus precios son ínfimos y están al alcance de todos los posibles, desde el labrador hasta las personas más exigentes de la aristocracia.

Materiales importados



## Lic. Máximo Fernández

*PATRIOTA* Jefe del Partido Republicano, que una vez terminada su misión, se dedicará á sus negocios particulares y profesionales.

## PASTELERIA Y CANTINA = LAPORTE =

Gran surtido de licores, vinos y cervezas extranjeras.

Cantina atendida con todo esmero aseo; pastelería y confitería. Todo de primera calidad.

Especialidad de la casa, platos fríos, pescado, pollo, jamón, lengua, etc., etc.

Servicio á toda hora del día y hasta las once de la noche.

¡Pasad á la Cantina LAPORTE!

Se vende un buen billar y un terreno muy bien situado

## Elders & Fyffes LIMITED

Línea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días.

Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol . . . . . £ 20

Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta. > 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador

## Línea Hamburguesa Americana SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Febrero y Marzo

Prinz Joachim	14	Febrero
Siberia	21	>
Prinz August Wilhelm	28	>
Sarnia	7	Marzo
Prinz Joachim	14	>
Siberia	21	>
Prinz August Wilhelm	28	>

Para más detalles diríjanse en San José ó Limón á

JOHN M. KEITH, Agente general

San José, C. R., Febrero de 1910.

## AGENCIA

DE

## "DE TODOS COLORES"

en Limón

Go to Everybody's News-tands for Everybody's and all the other Magazines, for Newspapers, Post Cards, and Souvenirs.

## LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore  
LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor CITA DI MILANO sale de Génova el 19 de abril para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Limón.

Llegará á Limón el 26, y sale el mismo día para Colón, Curazao, La Guaira (tocará en Ponce si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE Á GENOVA

Primera clase	francos 700
Segunda	> 550
Tercera	> 200

San José, 19 de abril de 1910.

SASSO Y PIRIE, Agentes.

F. J. ALVARADO & Ca., Sub-agentes.